



## 2 PANEL REMOVAL

### EN FRONT/SIDE PANEL REMOVAL

- Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel.
- Remove the left side panel by removing the 4 thumbscrews and lift the glass side panel away from the case.
- Remove the right side panel by removing the two rear thumbscrews and sliding the panel backwards.

### DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Vorderele: Ziehen Sie vorsichtig am unteren Rand der Front bis sich die Clips lösen.
- Links Seitenteil: Zum Entfernen des linken Panels müssen zunächst die vier Schrauben entfernt werden. Anschließend kann die Glasscheibe weggehoben werden.
- Rechts Seitenteil: Lösen Sie die beiden Handbeschrauben, ziehen Sie das Seitenteil etwas nach hinten und heben Sie es vorsichtig ab.

### FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/LATÉRAL

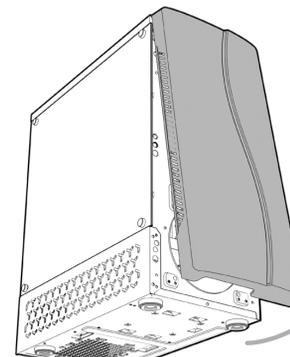
- Retirez le panneau avant en tirant délicatement par le bas.
- Retirez le panneau gauche en retirant les 4 vis et relevez le panneau.
- Retirez le panneau droit en dévissant les 2 vis à l'arrière et faisant glisser les panneaux vers l'arrière.

### PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/LATERAL

- Retire o painel frontal ao levantar cuidadosamente a parte de baixo do painel.
- Remova o painel lateral esquerdo removendo os 4 parafusos e levantando o painel de vidro.
- Remova o painel do lado direito removendo os 2 parafusos e deslizando o painel para trás.

### PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/BOCZNEGO:

- Zdjąć panel przedni, ostrożnie podciągając panel od spodu.
- Zdjąć lewy panel boczny odłączając 4 śruby i podnosząc szklany panel.
- Zdjąć prawy panel boczny, odłączając 2 śruby i przesuwając panel do tyłu.



### FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrotta etäpaneelin vastakkaisella puolella olevista.
- Irrotta vasen sivupaneeli ruuvamalla ruuvit pois ja nostamalla kyli pois.
- Irrotta oikea kylki ruuvamalla ruuvit pois ja liu'uttamalla kyli taaksepäin.

### SV AVLÄGSNANDE AV PANEILER

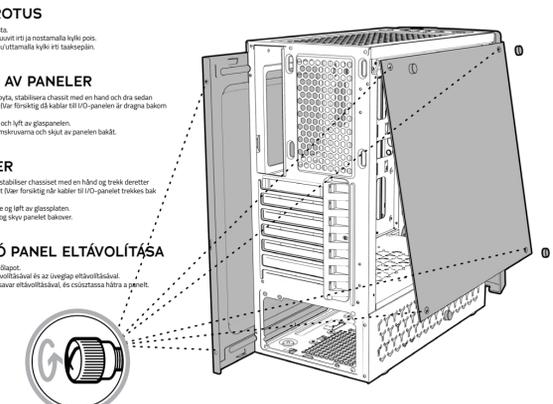
- Frontpanel: Under panelen finns en greppfäste, stabilisera ståstet med en hand och dra sedan panelen framåt tills den släpper från chassit (Var försiktig då kablar till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen).
- Vänster panel: Lossa de fyra fästmuskruvarna och lyft av glassidpanelen.
- Höger panel: Lossa och skruva av de två tumskruvarna och skjut av panelen bakåt.

### NO FJERNE PANELE

- Frontpanel: Under panellet er en greppfaste, stabiliser chassiet med en hånd og trekk deretter panellet fremover til det slipper ut fra chassis (Var forsiktig da kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanelet).
- Venster panel: Løsne de fire tømmskruvene og løft av glassidpanelen.
- Høyre panel: Skru ut de to tømmskruvene og skyv panellet bakover.

### HU ELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- A panel elátlátásához húzza meg a lezáró gombot.
- Tárolja el a bal oldali panelt a csúszó elmozdításával és az üveglap eltávolításával.
- Tárolja el a jobb oldali panelt a két fém csavar eltávolításával és elmozdításával hátra a panelt.



## 1 ACCESSORY PACK CONTENTS

<b>x14</b>	<b>x2</b>	<b>x4</b>	<b>x7</b>
Motherboard/SSD Screws	Motherboard Stand-off	3.5" Drive Screw	PSU Screw
<b>x1</b>			
PCI Slot			

## 3 MOTHERBOARD INSTALLATION

### EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed. Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

### DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um herauszufinden, wo die Abstandhalter befestigt werden sollen. Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandhalter an den vormaligen Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Schild Ihres Mainboards im Ausschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Mainboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Schild passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandhaltern im Gehäuse zu befestigen.

### FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le châssis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence.
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le châssis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au châssis.

### PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados. Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior.
- Insira o gabinete da motherboard na ranhura localizada na traseira do caso.
- Posicione a sua motherboard no chassis, certificando-se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

### PL INSTALACJA PLYTY GŁÓWNEJ

- Wyrównaj płytę główną z zabudową, aby zlokalizować miejsca, w których powinny być zamontowane dystansy. Po zakończeniu wyjmij płytę główną i odpowiednio zamocuj dystansy.
- Wstaw płytę I/O płyty głównej do wycięcia na tył obudowy.
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniwszy się, że tylny porty pasują do płyty I/O.
- Użyj dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy.

### FI EMOLEVYN ASENNUS

- Kiinnitä emolevyn kannenaukset kotkon oikeille paikoille emolevyn mukaisesti. Aseta emolevyn I/O-suojaa sen jälkeen emolevyn paikoille ja ruuvaa kiinni mukana tulevat ruuvit.

### SV INSTALLATION AV MODERKORT

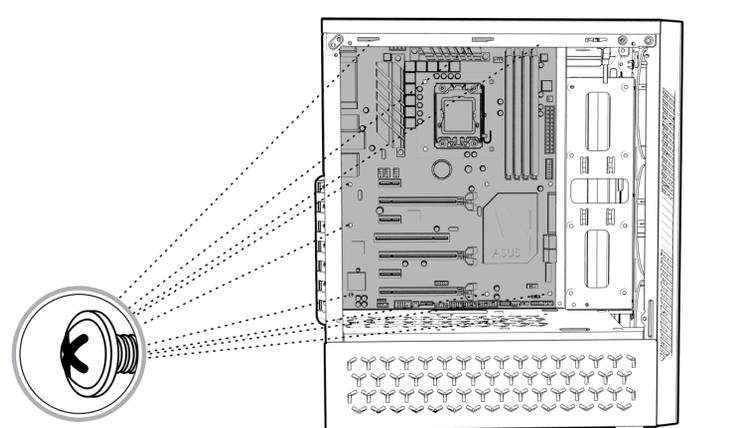
- Håll moderkortet över moderkortplattan i chassit för att lokalisera rätt monteringsställen i skåp. När du har gjort detta, ta bort moderkortet från chassit och fäst moderkortsstämpeln så att moderkortet sitter fast i chassit.
- Installera I/O-plåten till moderkortet på bakdelen av chassit.
- Fäst moderkortet i chassit och se till att det passar in i I/O-panelen.
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassit.

### NO HOVEDKORT INSTALLASJON

- Hold hovedkortet over hovedkortplaten i chassiset for å finne hvor hovedkortstøtteren skal plasseres. Fjern deretter hovedkortstøtteren slik at hovedkortet kan festes i chassiset.
- Installer I/O-platen til hovedkortet på bakdelen av chassiset.
- Fest hovedkortet i chassiset og pass på at det passer inn i I/O-panelen.
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruvene til chassiset.

### HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Igazítsa az alaplapot a házba, hogy megállapítsa a pontos elhelyezkedést. Ha elkészült, távolítsa el az alaplapot, és ennek megfelelően rögzítse a távtartókat.
- Helyezze be az alaplap I/O lemezét a ház hátsó felületébe.
- Helyezze az alaplapot a házba, ügyelve arra, hogy a hátsó csatlakozók beilleszthetők az I/O panelbe.
- Háználja a mellékelt alaplapcsavarokat az alaplap rögzítéséhez.



## 4 POWER SUPPLY INSTALLATION

### EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Insert your power supply at the rear bottom of the case (behind the shroud), align the screw holes with the back of the case and secure with the provided screws.

### HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a tápegységet a ház hátsó alsó részére a burkolat mögött, igazítsa a csavarlyukakat a ház hátsó részéhez, és rögzítse a mellékelt csavarokkal.

### DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Installieren Sie das Netzteil an der Rückseite des Gehäuses unter der Abdeckung, richten Sie die Bohrungen am Gehäuse aus und befestigen Sie das Netzteil mit den beiliegenden Schrauben.

### FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Insérez votre bloc d'alimentation au bas de l'arrière du boîtier (derrière le carénage), alignez les trous de vis avec l'arrière du boîtier et fixez-le à l'aide des vis fournies.

### PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a fonte de alimentação na parte de baixo da carcaça, alinhe-a com as furações dos parafusos. Uma vez alinhada, segure-a com os parafusos incluídos.

### PL INSTALACJA ZASILACZA

- Włóż zasilacz w przystosowaną dolną część obudowy (za osłoną), wyrównaj go tak, aby otwory pasowały, a następnie zabezpiecz za pomocą dołączonych śrubek.

### FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

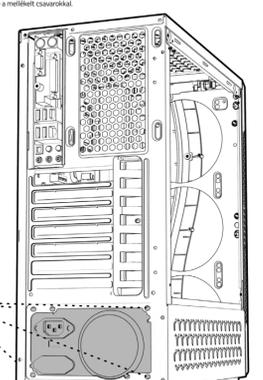
- Kiinnitä virtalähteen pakkauksen ja kiinnitä kotkon ruuveilla.

### SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

- Plac i PSU bakom delen av chassit (bakom skölden) och skruva fast med tillhörande skruvar.

### NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

- Sett inn strømforsyningen på baksiden av kabinetet (bak skjulert), juster skruvene med baksiden av kabinettet og fest dem med de medfølgende skruvene.



## 5 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

### EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.

### DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie bei Bedarf die rückseitigen PCI-Blenden abhängig von der Steckplatzgröße Ihrer Karte.
- Positionieren und schieben Sie Ihre PCI-E-Karte vorsichtig in den entsprechenden Slot im Mainboard und an die PCI-Steckplätze im Gehäuse. Sichern Sie die Karte am Gehäuse mit den zuvor entfernten Schrauben.

### FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirez les protections arrière du slot PCI-E si nécessaire (selon la taille du slot de votre carte).
- Positionner avec précaution et insérer la carte PCI-E à sa place, puis sécuriser avec les vis incluses.

### PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas das portas PCI-E necessárias (dependendo do tamanho da sua placa).
- Posicione cuidadosamente, encaxe a placa PCI-E na porta apropriada e aperte-a com os parafusos incluídos.

### PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- Zdjąć zaległe PCI-E (jeżeli konieczne) osłony gniazda karty.
- Dość precyzyjnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz załączonymi wkrętami do karty rozszerzeń.

### FI NÄYTÖNHJAJIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrotta tarzejset PCI-E suojalevyt laennettävän kortin mukaisesti.
- Asenna PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuveilla kotkon.

### SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

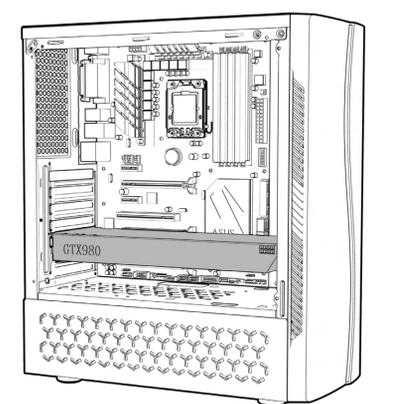
- Avlägsna tickplåten för den plats där respektive kort skall monteras.
- Slid sedan försiktigt in och passera PCI-E-kortet och fäst det med en av de medföljande passande skruvarna.

### NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Fjern dekket for kort skal monteres.
- Trykk deretter forsiktig inn og plasser PCI-E-kortet og fest det med en av de medfølgende skruvene.

### HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Szükség esetén távolítsa el a hátsó PCI-E foglalat fedelét (a videokártya méretétől függően).
- Övösen helyezze be és rögzítse a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal.



## 6 3.5"/2.5" INSTALLATION

### EN HARD DRIVE INSTALLATION

- Front: Place your 2.5" drive on back plate and secure with screws from behind.
- Behind: Slide into the top mount and secure or mount on the bottom of the case using the supplied screws.

### DE INSTALLATION DES LAUFWERKS

- Vorderseite: Richten Sie das 2.5"-Laf an den Bohrungen aus und befestigen Sie es von der Rückseite.
- Rückseite: Schieben Sie das Laufwerk in die dafür vorgesehene Halterung oder befestigen Sie das Laufwerk am Boden mit den beiliegenden Schrauben.

### FR INSTALLATION DU DISQUE DUR

- Avant: Placez votre lecteur 2.5" sur la plaque arrière et fixez-le avec les vis par l'arrière.
- Derrière: glissez le dans le support supérieur ou montez-le au bas du boîtier à l'aide des vis fournies.

### PT INSTALAÇÃO DE HARD DRIVE

- Frente: Posicione a unidade 2.5" no suporte e segure com parafusos a partir da parte de trás.
- Trás: Deslize a unidade para o suporte de topo ou instale na parte de baixo da caixa, utilizando os parafusos incluídos.

### PL INSTALACJA DYSKU TWARDEGO

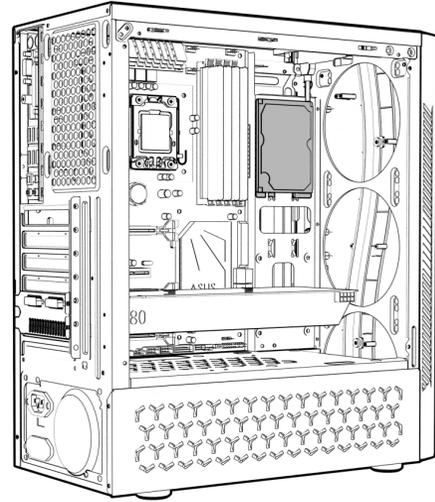
- Front: umieść napęd 2.5" na płycie mocującej i zabezpiecz śrubkami.
- Tył: wsuń w mocowanie w górnej części lub zamontuj w dolnej części poprzez przykręcenie śrubek.

### FI KOVALEVYN ASENNUS

- Edessä: Laita 2.5" asema laustalevyn ja kiinnitä takaa ruuveilla.
- Takana: Laita välikompleksi tai asema pohjalle mukana tulevilla ruuveilla.

### SV MONTERING AV HÅRDISK

- Fram: Placera 2.5" diskarna på baksidan och skruva fast bakifrån.
- Bakom: För in diskarna i den övre delen och monterar i botten av chassit med tillhörande skruvar.



### NO HARDDISKINSTALLASJON

- Front: Plasser 2.5"-stasjonen på bakkplaten og fest den med skruer bakfra.
- Bak: Skyv inn i toppmonteringen eller fest på bunnen av kabinettet med de medfølgende skruene.

### HU MEREVLÉMEZ BESZERELÉSE

- Elöl: Helyezze a 2.5" meghajtót a hátsó lemeze, és hálsólról rögzítse csavarokkal.
- Hátsól: Csúsztassa be a merevlémez a ház felül vagy alól tartóba és rögzítse a mellékelt csavarokkal.

## 7 FRONT/REAR FAN INSTALLATION

### EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws.

### DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.

### FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du châssis et sécuriser avec les vis.

### PT INSTALAÇÃO DE VENTOINHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinha a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos.

### PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubkami.

### FI ETU-/TAKATUULETTIMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin kotilon ruuveihin ja ruuuaa kiinni.

### SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

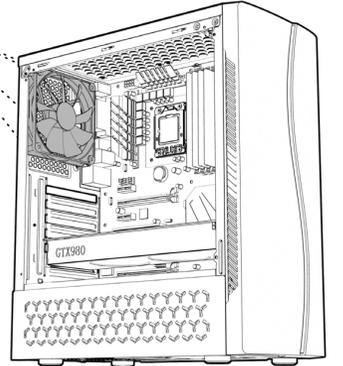
- Hitta rätt hållbild och fäst sedan fläkten med skruvar.

### NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

- Finn riktig hullmønster og fest deretter viften med skruer.

### HU ELSŐ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSE

- Igyaltsa a ventilátort a ház furatahoz és csavarokkal rögzítse.



## 8 WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

### EN WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

- Secure the fans to the radiator, then fasten the radiator inside the chassis by securing with screws from the outside.

### DE INSTALLATION DES RADIATORS

- Befestigen Sie die Lüfter am Radiator und dann den Radiator im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn mit Schrauben von außen befestigen.

### FR INSTALLATION DU RADIATEUR WATERCOOLING

- Sécuriser les ventilateurs au radiateur, puis l'attacher à l'intérieur du chassis en sécurisant avec les vis depuis l'extérieur.

### PT INSTALAÇÃO DE RADIADOR PARA WATERCOOLING

- Junte as ventoinhas ao radiador, posicione o radiador no chassis alinhado com as furações e segure com parafusos, a partir do exterior.

### PL INSTALACJA CHŁODZENIA WODNEGO

- Przyłącz wentylatory do chłodnicy, a następnie zamocuj chłodnicę wewnątrz obudowy, mocując śrubami od zewnątrz.

### FI VESIJÄÄHDYTTIMEN ASENNUS

- Kiinnitä tuuletinmet jäähdyttimeen ja sen jälkeen kiinnitä jäähdytin koteloosi.

### SV INSTALLATION AV RADIATOR FÖR VATTENKYLNING

- Fäst först fläktarna i radiatorn.
- Fäst radiatoren chassit med hjälp av skruvar. Fäst skruvarna utifrån.

### NO INSTALLASJON AV RADIATOR FOR VANNKJØLING

- Føst fest viften til radiatoren.
- Fest radiatorens chassis med skruer. Fest skruene fra utsiden.

### HU VÍZHŰTŐ BESZERELÉSE

- Rögzítse a ventilátorokat a radiátóra, majd rögzítse a radiátort a házban belül csavarok segítségével.